

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 219

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 219 - 2549

Bern, Freitag 19. September 1975
Berne, vendredi 19 septembre 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 219 - 19. 9. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre de commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Alban-Chemie, Basel.
Tempera SA en liquidation.
Plastiplant SA en liquidation, Genève.
Le Bouclier SA, Société Anonyme ayant son siège à Genève.
Armonia Holding, Chiasso.
Società Cooperativa Sclovja Prato-Dalpe in liquidazione, Prato Leventina.
Ricerca eredi sconosciuti.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 278 008 - 278 064.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre de commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

10. September 1975. Beteiligungen.
Carpenter A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705). Fabrikation von und Handel mit Druck- und Buchbinderei-Erzeugnissen jeder Art usw. Statuten am 2. 9. 1975 geändert. Die Firma lautet neu: **Carpenter A.G. (Carpenter S.A.) (Carpenter Ltd.)**. Neuer Zweck: Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen jeder Art, eventuell auch an anderen Holding-Gesellschaften im In- und Ausland; kann bebauten und unbebauten Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Hypotheken auf ihren Grundstücken errichten und Hypotheken auf fremde Grundstücke gewähren. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Bilanz per 30. 6. 1975 enthalten sind, sind an die neue «Carpenter A.G.», Zürich, übergegangen.

10. September 1975. Druck- und Buchbinderei-Erzeugnisse.
Carpenter A.G. (Carpenter S.A.) (Carpenter Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldstrasse 24, Zürich 4, Statutendatum: 2. 9. 1975. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Druck- und Buchbinderei-Erzeugnissen jeder Art sowie ferner Handel mit Papier, Karton, Plastik, Büro- und Werbeartikeln und ähnlichem; kann sich an schon bestehenden Unternehmen in irgendeiner Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt diejenigen Aktiven von Fr. 3 062 667.31 und diejenigen Passiven von Fr. 2 562 667.31 der Gesellschaft «Carpenter A.G.» (bisher «Carpenter A.G.»), in Zürich, welche in der Bilanz per 30. 6. 1975 enthalten sind. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 500 000. Andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der «Carpenter A.G.» (bisher «Carpenter A.G.»), nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 30. 6. 1975 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Richard Kuoni, von Chur und Jennin, in Uitikon, Präsident; Ralph Fischlin, von Arth, in Rüschlikon, Delegierter; diese beiden zeichnen einzeln, und Dr. Rolf Schnorr, von Zürich, in Meilen, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Guido Künin, von und in Wollerau. Kollektivprokura zu zweien haben Hermann Ellenberger, von Biglen BE, in Zürich; Ernst Etter, von Menzingen, in Thalwil; Walter Graf, von Bauma, in Zürich; Hans Heggin, von Menzingen, in Horgen; Alfred Huber, von Dagmersellen, in Thalwil, und Theo Untermyer, von und in Zürich.

11. September 1975.
Restaurant AL FORNO AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2765). Die Generalversammlung vom 24. 6. 1975 hat die Fusion mit der «Restaurant Pomodoro AG» (neu «Gastgewerbe AG Zürich»), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 31. 12. 1974 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Restaurant Pomodoro AG» (neu «Gastgewerbe AG Zürich») über. Die «Restaurant AL FORNO AG» ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind nach Angabe der Beteiligten beobachtet worden. Die Löschung der «Restaurant AL FORNO AG» im Handelsregister kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

11. September 1975.
Restaurant La Pizza AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2765). Die Generalversammlung vom 24. 6. 1975 hat die Fusion mit der «Restaurant Pomodoro AG» (neu «Gastgewerbe AG Zürich»), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 31. 12. 1974 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Restaurant Pomodoro AG» (neu «Gastgewerbe AG Zürich») über. Die «Restaurant La Pizza AG» ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind nach Angabe der Beteiligten beobachtet worden. Die Löschung der «Restaurant La Pizza AG» im Handelsregister kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

11. September 1975.
Altorfer Samen A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1697). Handel mit Sämereien sowie ferner mit Düngstoffen usw. Jean C. Bruggmann und Emil Eggmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Hwuyler, von Sins, in Wallisellen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Brühweiler, von Homburg TG, in Oberengstringen.

11. September 1975. Unternehmensführung.
Cap-Sogeti SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1323). Übernahme von mit der Unternehmensführung verbundenen Arbeiten usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Paul Jakob Zwicky ist erloschen.

11. September 1975. Automobil- und Motorfahrzeugzubehör.
Kanne A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 54 vom 6. 5. 1971, S. 505). Kauf und Verkauf, Fabrikation und Übernahme von Verträgen, Import und Export von Automobil- und Motorfahrzeugzubehören usw. Die Prokura von Jean R. Fink ist erloschen.

11. September 1975. Dienstleistungen.
Hispart AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 109). Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit dem Erwerb, der Verwaltung, der Vermietung und dem Verkauf von Immobilien usw. Dr. Emil Duft aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Karl Mühlebach nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1975. Papierverarbeitung.
H. Goessler Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1159). Betrieb eines papierverarbeitenden Unternehmens usw. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Schenkel, von Weiach, in Männedorf, und Heinz Schappi, dieser nun in Stallikon. Prokura des letzteren ist erloschen.

11. September 1975.
Sihl-Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2860). Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien. Dr. Alfred Fischer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hermann Rupp, von Mühlethel AG, in Basel, und Hans Utzinger, von und in Basel.

11. September 1975.
Garvens-Kontrollwaagen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1969, S. 2745). Fabrikation und Verkauf von Kontrollwaagen Marke Garvens usw. Adolf Hollenweger nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift erloschen. Ernst Wirth, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift.

11. September 1975.
Maggi-Unternehmung A.G. (Entreprises Maggi S.A.) (Imprese Maggi S.A.), in Lindau (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3085). Beteiligung an Unternehmungen, besonders an solchen der Nahrungsmittelindustrie usw. Dr. Arthur Fürer und Dr. Max Gloor aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans R. Scherrer, von Egnach TG, in La Tour-de-Peilz, Präsident, und Robert Lossel, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne.

11. September 1975. Nahrungs- und Genussmittel.
Sais, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2051). Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Gérard Stalder, von Günsbrunn, in Geroldsdorf.

11. September 1975.
Wico-Technik A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 985). Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und technischen Geräten für das Autogewerbe usw. Die Prokura von Arthur Zeller ist erloschen. Neue Adresse: Limmatstrasse 214, in Zürich 5.

11. September 1975. Buchbinderei.
Hirt-Hitz, in Zürich, Promenadengasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Günter Hirt-Hitz, von Oberweningen, in Zürich 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Sonja Hirt-Hitz, von Oberweningen, in Zürich. Betrieb einer Buchbinderei.

11. September 1975.
Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, Sous-Direction Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 291). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Hans Voegeli sowie die Prokura von Helen Maria McGregor sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Eduard Liecht, von Lauperswil, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates.

11. September 1975.
Bund Schweizer Architekten (BSA) (Fédération des Architectes Suisses (F.A.S.)), in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1756). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alain Tschumi, von Wolfisberg, in La Neuveville, stellvertretender Obmann des Zentralvorstandes.

11. September 1975.
«Aeropost-Rohrpostanlagen Aktiengesellschaft, Max Trudel, in Zürich 11 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2249). Handel mit «Aeropost-Rohrpostanlagen usw. Die Generalversammlung vom 30. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet «Aeropost-Rohrpostanlagen Aktiengesellschaft».

11. September 1975. Werkzeuge usw.
Reishauer AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1477). Fabrikation von Werkzeugen usw. Die Generalversammlung vom 3. 6. 1975 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Hans Locher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Karrer ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Werner Lindecker, von Dörfingen, in Greifensee.

11. September 1975.
SCIF Société coopérative des Transactions et Finances en liquidation, in Zürich 3 (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1539). Erschliessung von Finanzierungs- und Investitionsmöglichkeiten usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöst.

11. September 1975. Elektronische Geräte usw.
Impex, Frau L. Rezac-Gross, in Zürich, Langstrasse 8, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ludmila Rezac-Gross, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Zürich 4. Import, Export und Vermittlung von elektronischen Geräten sowie von Bekleidungsstücken.

11. September 1975. Getreide usw.
W. Kräuchi & Co. AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 256). Import von und Handel mit Getreide, Futtermitteln usw. Jakob Wylder, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

11. September 1975. Fluoreszenz-Handlampen.
Georg Bentlinger-Thomann, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1508). Fabrikation und Reparatur von Fluoreszenz (Neon)-Handlampen. Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Johann-Hirt-Strasse 7, Au. Der Firmainhaber wohnt nun in Wädenswil.

11. September 1975. Papiere.
Mova-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1246). Handel mit Papierwaren und verwandten Artikeln. Elsa Gressani und Dr. Hans Hüsey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanns Viktor Trostli, brasilianischer Staatsangehöriger, in Nanterre (Frankreich), Präsident; Karoline Davi, von Kalbrunn, in Zürich, und Hansrudolf König, von Zürich, Küssnacht ZH und Glarus, in Seegräben. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Harry Staiger, von Zürich, in Maisons-Laffitte (Frankreich). Adresse: Walchestrass 11, in Zürich 6.

11. September 1975. Patente usw.
Lamella AG, in Zürich 6, Culmanstrasse 19. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. 9. 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme von Verträgen, die Verwertung von Patenten, der Kauf und Verkauf von Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Reinigung von Lamellen-storen. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte tätigen, Unternehmungen finanzieren und sich an Unternehmungen beteiligen; Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, ist in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000 zerlegt und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift: Walter Fassbind, von Arth, in Zürich, Präsident, und Edgar Fassbind, von Arth, in Lugano, Vizepräsident.

St. Gallen - St-Gall - San Gall

10. September 1975. Textilmaschinen.
Speizman AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 126). An der Generalversammlung vom 2. Mai 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 15. 3. 1972 (revidiert am 26. April 1974) wurden teilweise geändert. Zweck ist wie bisher: Handel mit Textilmaschinen aller Art und Übernahme von Verkaufsgenturen für die Schweiz und das übrige Europa; ferner Beteiligung an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das bisherige voll liberierte und in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilte Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000 erhöht. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Robert S. Speizman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Charlotte, N.C., USA, nun Präsident; Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo TI, nun in Zürich, Vizepräsident; Dr. Martin Lutz, von Walzenhausen AR und Zollikon, in Kilchberg ZH; Raymond Frank Musson, britischer Staatsangehöriger, in Rothley, Leicestershire GB, und Dr. Peter Max Gutzwiller, von Basel und Therwil, in Oberlunkhofen. Geschäftsadresse: Achlenstrasse 15, 9016 St. Gallen.

10. September 1975.
Käserciengesellschaft Magdenau und Umgebung, in Magdenau, Gemeinde Degersheim SG (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1970, S. 2089). An der Generalversammlung vom 4. April 1971 wurden die Statuten revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder unbeschränkt und solidarisch; es besteht eine Nachschusspflicht für Bilanzverluste. Publikationsorgan ist nun das

SHAB. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Präsident zeichnet nun kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. September 1975. Lederwaren usw. **Binggeli & Co.**, bisher in Vilters, Handel mit Lederwaren, Plastikwaren und verwandten Artikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1965, S. 1093). Die Firma hat den Sitz nach Saragns verlegt. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 14.

10. September 1975. Dürme, Felle. **Edouard Waridel**, in St. Gallen, Import und Export von Dürmen und Fellen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 796). Neue Geschäftsadresse: Oberstrasse 285b.

10. September 1975. Sanitäranlagen. **Ernst Giger**, in St. Gallen, sanitäre Anlagen, Spenglerei, Heizungen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3065). Neue Geschäftsadresse: Konkordiatstrasse 11.

10. September 1975. Metzgerei. **Konrad Brändle, Metzgerei**, in Rorschach SG (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1948, S. 2914). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. September 1975. **Sportbahnen Vals AG**, in Vals. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. 8. 1975. Zweck: Touristische Erschliessung von Bad Vals, insbesondere den Bau und Betrieb von Transport- und Sportanlagen, Restaurants, und Beherbergungsbetrieben sowie die Erschliessung und Sicherung von Ski- und Wandergelände auf Gebiet der Gemeinde Vals. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren. Aktienkapital: Fr. 4.000.000, eingeteilt in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 2.000.000 liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 5 bis 11 Mitglieder: Richard Schmid, Präsident, Peter Berni-Saluz, Vizepräsident; Alfred Rieder, Wilfried Peng, alle von und in Vals und kollektiv zu zweien zeichnend sowie ohne Unterschrift: Karl Brändle, von und in Meilen; Dr. Gerhard Hopp, Staatsangehöriger der BRD, in München; Karl Heinz Krause, Staatsangehöriger der BRD, in Wiesbaden-Sonnenberg; Dr. Otto Schrauber, von Bern, in Niederscherli BE; Dr. Karl Siegrist, von Zürich und Elfingen AG, in Zürich; Mario Truffer-Lüthi, von St. Niklaus VS, in Vals und Paul Furger-Scherer, von und in Vals. Domizil: c/o Richard Schmid, 7132 Vals.

10. September 1975. Pesci, ecc. (FUSC del 1. 8. 1973, N° 177, p. 2165). Statuti modificati il 4 settembre 1975. Aumento del capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000, mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberate. Capitale sociale, interamente liberato, ora da fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna.

10. September 1975. Tief- und Geleisebau. **Italo Censi**, in Domat/Ems, Tief- und Geleisebau (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 212). Die Firma hat den Sitz nach Chur verlegt. Der Firm inhaber wohnt nun in Felsberg. Neues Domizil: Engadinstrasse 46, 7000 Chur.

10. September 1975. Bütten. **Arnold Mathis AG**, in Chur, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1974, S. 3260). Die Unterschrift von Leonhard Flepp ist erloschen.

10. September 1975. Hotel. **Walduha Vulpera A.-G.**, in Vulpera, Gemeinde Tarasp, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3160). Leonhard Flepp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. September 1975. E. Hochstrasser, in Seewis, Schmiten, Betrieb des Gasthauses Fasan (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1186). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. September 1975. **Ekephar Holding GmbH**, in Chur, Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3370). Nachdem die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

10. September 1975. Beteiligungen. **Uma AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3205). Oeffentliche Urkunde vom 9. 9. 1975. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2.000.000 auf Fr. 1.800.000 durch Abschreibung des Nennwertes der 400 Inhaberaktien von je Fr. 5000 auf je Fr. 4500. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1.800.000 auf Fr. 2.000.000 durch Wiedererhöhung des Nennwertes der 400 Inhaberaktien von je Fr. 4500 auf je Fr. 5000; voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun wieder Fr. 2.000.000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

10. September 1975. Schreinerei. **Badraun AG**, in Samedan, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3437). Christian Badraun, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet einzeln wie bisher. Neue Verwaltungsräte: Dr. Guido Trämér, von Tschiers, Vizepräsident; Erwin Beeli, von Davos, Aktuar, und Liselotte Badraun, von Samedan, alle in Samedan; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. September 1975. Hotel und Reise AG in Liquidation, in Klosters. Aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 23). Nachdem die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

10. September 1975. **Motorporter AG**, in Baden, technische Erzeugnisse aller Art usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1240). Das Mitglied Dr. iur. Hans Frei-Zinner ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Die Gesellschaft ist damit ohne Verwaltung.

10. September 1975. Patisserie usw. **Deubelbeis u. Hunziker**, in Menziken. Munimattstrasse 1121. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Oktober 1975 eine Kollektivgesellschaft. Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Gesellschafter sind: Albert Deubelbeis-Schor, von Holderbank AG, in Menziken, und René Hunziker-Stürnemann, von Leimbach AG, in Reinach AG. Handel mit Patisserie, Frischgebäck und ähnlichen Artikeln.

10. September 1975. Radios usw. **Wilha U. Baumann, U. Wild, in Mörigen-Wildegg**, Wildegg, Bankgasse 342. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Oktober 1975 eine Kollektivgesellschaft. Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte

Gesellschafter sind: Urs Baumann-Lüpdol, von Schafisheim AG, in Birrwil AG, und Ulrich Wild-Spathelf, von und in Holderbank AG. Führung eines Radio- und Televisionsgeschäftes, inklusive Reparaturservice und Antennenbau.

10. September 1975. **Zofinger Tagblatt A.-G.**, in Zofingen, Verlag und Herausgabe von Zeitungen sowie Herstellung von Drucksachen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3030). An der Generalversammlung vom 3. September 1975 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Die Firma wird nun geschrieben: **Zofinger Tagblatt AG**. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder pachten, wie auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Das nicht unterschreibsberechtigte Mitglied Walter Franke ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, nicht unterschreibsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Marc F. Naville-Lombard, von Genf, in Vordemwald AG.

10. September 1975. Büromaschinen. **Allorgan AG**, in Holziken, Handel mit Büromaschinen und Waren aller Art (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1430). An der Generalversammlung vom 2. September 1975 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 250.000 durch Ausgabe von 150 weiteren, durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt neu Fr. 400.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. September 1975. **Kopier-Service E. Tschabold**, in Aarau, Herstellung von Plankopien im Lichtpausverfahren usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. Juli 1975, S. 1975). Der Firm inhaber Ernst Tschabold-Häfelin wohnt nun in Eppenbergr-Wöschau SO.

10. September 1975. **Novomatwerk Paul Hess**, in Auenstein, Im Fahr 272. Inhaber dieser Firma ist Paul Hess, von Wysachen BE, in Auenstein. Herstellung und Verkauf des vollautomatischen Combi-Stahlheizkessels «Novomat».

10. September 1975. **Blumenfabrik Sarmenstorf A.-G.**, in Sarmenstorf (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1970, S. 1780). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Karl Baur-Koch, wohnt nun in Sarmenstorf.

10. September 1975. **Rotoplast AG**, in Sarmenstorf, Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2383). Das Verwaltungsratsmitglied Karl Baur-Koch wohnt nun in Sarmenstorf.

10. September 1975. Bäckerei. **Eugen Gisi-Huber**, in Villmergen, Bahnhofstrasse 432 (Post Dottikon). Inhaber dieser Firma ist Eugen Gisi-Huber, von Niedergösgen SO, in Villmergen. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Dora Gisi-Huber, von Niedergösgen SO, in Villmergen. Betrieb einer Bäckerei, Konditorei und eines Lebensmittelgeschäftes.

10. September 1975. **Max Siegrist & Co.**, in Sarmenstorf, Motorfahrzeuge usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2090). Die Gesellschafterin Elise Siegrist-Rodel wohnt nun in Sarmenstorf und die Geschäftsführerin Ursula Siegrist-Siegrist in Bradford (Vermont, USA).

10. September 1975. **J. Vock, Teppich-Handweber**, in Sarmenstorf, Teppich-Handweber usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1946, S. 2789). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. September 1975. **Mast AG**, in Häggligen, Mast von Schweinen, Rindern und Kälbern (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 195). Das Mitglied Carl H. Brunschwiler-Koch ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen, einzigen und einzelunterschriftsberechtigten Mitglied wurde gewählt: Erich Marti-Haubold, von und in Othmarsingen AG.

10. September 1975. **L. Girod & Co.**, in Kaiseraugst, Fabrikation von und Handel mit Beton- und Betonsteinen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 265). Diese Gesellschaft hat sich infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «L. Girod Verkaufsges.», in August BL (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2274), und die «L. Girod AG Fabrik für Verbundsteine & Betonwaren», in Kaiseraugst, aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. September 1975. **L. Girod AG Fabrik für Verbundsteine & Betonwaren**, in Kaiseraugst, Rinaustrasse 426. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. Juli 1975. Zweck: Fabrikation von Verbundsteinen und Betonwaren. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern wie auch Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 500.000, voll liberriert und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 23. 5. 1975 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «L. Girod & Co.», in Kaiseraugst, teilweise Aktiven im Betrage von Fr. 749.000 und teilweise Passiven von Fr. 135.258,85, zu dem dem Aktienüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 613.741,15, wovon Fr. 454.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Die restlichen Fr. 466.000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung mit Forderungen liberriert, die unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten sind. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Leo Girod-Butz, von Buckten BL und Muttenz BL, in Muttenz BL, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Walter Hupfer, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (BRD), und René Girod-Wenger, von Buckten BL und Muttenz BL, in Muttenz BL, ohne Unterschriftsrecht.

10. September 1975. **Shopping-Center und Immobilien AG**, in Spreitenbach, Vermietung von Shopping-Centers, Erstellung, Verkauf und Vermietung von Immobilien (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2992). Das Mitglied Dr. Alfred Fischer-Furtwängler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neue, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Dr. Hermann Rupp-Vogt, von Mühelthal AG, in Basel, und Hans Utzinger-Walliser, von und in Basel.

10. September 1975. **Milchverwertungsgenossenschaft Wohlen (Milchzentrale)**, in Wohlen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 445). Das Unterschriftsrecht des dem Vorstande nicht angehörenden Aktuars, Kassiers und Rechnungsführers Xaver Gasser-Steinen ist erloschen. Als neuer Aktuar, Kassier und Rechnungsführer (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Anton Lussi-Kaufmann, von Stans NW, in Wohlen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1975. **Peter Landtwing PELA Werkzeug- & Maschinen, Schärfservice**, bisher in Würenlos, Handel mit Werkzeugen und Kleinmaschinen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2359). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Siebnen, Gemeinde Galgenen SZ (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2425), im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

27 agosto 1975.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Biasca, in Biasca (FUSC del 17. 10. 1974, N° 243, p. 2774). Arturo Lafranchi, fu Zeffirino, da Coglio, in Giubiasco, è nominato membro della commissione del consiglio, con diritto di firma collettiva a due. Giacomo Grignoli non è più vice-presidente e il suo diritto di firma è estinto. Franco Gianoni, da e in Gnocca, è nominato vice-presidente del consiglio di amministrazione. Egli continua a vincolare l'istituto con la firma collettiva a due. È estinto il diritto di firma dei procuratori Gustavo Chiesi, Mario Locatelli e Ezio Pedrazzoli.

10 settembre 1975. Autoveicoli, ecc. **Crame S.A.**, in Oso g.n.a. Con atto pubblico e statuti del 9 settembre 1975 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo il commercio e la riparazione di autoveicoli, di macchine edili, agricole e di ogni altro genere. La società potrà assumere rappresentanze e inoltre partecipare a operazioni commerciali, finanziarie o industriali, mobiliari o immobiliari. La società potrà partecipare ad altre società aventi scopo analogo. In particolare la società intende acquistare la particella RFP No. 527 in territorio di Osogna, di mq 5282, come pure il diritto di superficie, gravante l'immobile citato, per complessivi fr. 420.000. Inoltre, al prezzo di fr. 80.000, la società intende acquistare le seguenti attrezzature: il mobilio d'ufficio, una serie completa di strumenti, diversi altri strumenti comuni e speciali, una vettura d'occasione tipo Ford Transit, completamente attrezzata per il servizio esterno, un sollevatore Hyster YE 40 d'occasione, oltre che a installazioni fisse varie. Il capitale sociale è di fr. 54.000, suddiviso in 54 azioni di fr. 1000 cadauna, nominative. Esso è interamente liberato. Le pubblicazioni sociali sono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino o, allorchando la legge lo richiede espressamente, sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Alfredo Vitello, fu Alfredo, da e in Giubiasco, con firma individuale.

10 settembre 1975. **Stefi Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 3. 1971, N° 52, p. 514)

10 settembre 1975. **Dursilla Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 14. 7. 1971, N° 161, p. 1746)

10 settembre 1975. **Naito Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 5. 1971, N° 120, p. 1280)

10 settembre 1975. **Zalamea Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 1. 1972, N° 7, p. 66)

10 settembre 1975. **Zile S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 12. 12. 1972, N° 292, p. 3185)

10 settembre 1975. **Kin-Kon Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24. 5. 1973, N° 120, p. 1510)

Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale. La firma di Dr. Armando Pedrazzini, quale amministratore unico, è estinta.

10 settembre 1975. **Jeans Club S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 1° settembre 1975. Scopo: il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di articoli di abbigliamento in genere, nonché l'acquisto e la gestione di negozi per la vendita al dettaglio di articoli di abbigliamento e affini. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è: Vittorio Barblan, da Ramosch GR, in Colderiro, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli-Nosedda-Pagani, Corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

10 settembre 1975. **Impresa generale di costruzioni. Carlo Garzoni, succursale di Chiasso**, in Chiasso, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 20. 6. 1973, N° 141, p. 1772), ditta individuale con sede principale a Lugano. Questa ragione sociale è cancellata ad istanza del titolare per soppressione della succursale.

10 settembre 1975. **Elena Häuppli**, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Elena Häuppli, nata Ceppi, da Biberstein AG, in Mendrisio, moglie di René, da quest'ultimo debitamente autorizzata all'iscrizione. Commercio prodotti chimici e articoli di diversa natura. Via Motta 33a, 6850 Mendrisio.

10 settembre 1975. **Gogefimo S.A.**, in Chiasso, gestione di patrimoni mobiliari ed immobiliari, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1975, N° 159, p. 1919). Prof. Antonio Cuman, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; è stato nominato direttore; firma ora collettivamente a due con un membro del consiglio di amministrazione. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Enrico Fracchia, presidente (confermato); Pier Giovanni Keller, membro (confermato); ambedue ora con firma individuale.

10 settembre 1975. **Oih Agenturen S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 10 settembre 1975. Scopo: la promozione di attività commerciali e industriali in Svizzera e all'estero, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti in mutui, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, la trattativa e la gestione per conto di terzi della conclusione di contratti d'appalto, agenzie e rappresentanze nel ramo. La società può inoltre compiere operazioni immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è: Walter Greuter, da Eschikon, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

10 settembre 1975. **Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Echallens**

9 septembre 1975. **Jouets. A. Gisler, a Saint-Barthélemy**. Le chef de la maison est Alexandre Gisler, de Messen SO, à Saint-Barthélemy. Fabrication de jouets, à l'enseigne de «Ketty et Alexandre».

9 septembre 1975. **Bureau de Lausanne**

9 septembre 1975. **Auguste Delvecchio Couleurs et Vernis S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10. 1. 1972, p. 67). Les administrateurs: Joséphine Delvecchio-Boldrin, Joseph Saugy, Eric Im Sand, Marianne Saini et Giuseppe Saini sont démissionnaires; leur signature est radiée. La procuration de Anselme Tarchini, Liliane Wiedmer-Wolff, Hugo Micheletto et Antonio Peruzzo est éteinte. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Curt Bold, de Zurich, à Erlenbach ZH, président et délégué; par la procuration collective à deux de Bernard Besson, de France, à Lutry; Viktor Frey, de Gontenschwil, à Volketswil, et Gottlieb Thomas Renz, de et à Winterthur.

9 septembre 1975.
Société Fiduciaire de Gestion et Participations S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 6. 1975, p. 1543). Statuts modifiés le 5 septembre 1975. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500.

9 septembre 1975. Faux plafonds.
M. Savovic, à Renens, fourniture et pose de faux plafonds (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1476). Nouvelle raison de commerce: «Plafonnia» M. Savovic. Nouvelle adresse: Avenue du Temple 4.

9 septembre 1975. Instruments aratoires.
J.C.B. Sales Limités, à Rocester, Succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et commerce d'instruments aratoires et de terrassement (FOSC du 5. 5. 1975, p. 1209). La procurateur de Willi Jöhrl est décédé. La société est également engagée par la procurateur individuelle de Hans-Ueli Hasler, de Madiswil, à Lausanne, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

9 septembre 1975. Parfumerie.
Ch. Messerli, à Lausanne, droguerie-parfumerie (FOSC du 18. 9. 1959, p. 2583). Nouvel objet de l'entreprise: parfumerie. Nouvelle adresse: Rue du Grand-Pont 4.

9 septembre 1975.
Olivier Demaurex, à Lausanne. Titulaire: Olivier Demaurex, de Gilly, à Morges. Parfumerie à l'enseigne «Parfumerie Ile St-Pierre». Rue Caroline 2.

9 septembre 1975.
Rig S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 septembre 1975. But: commercialiser le matériel pétrolier et pétrochimique, ainsi que d'autres équipements et outillages industriels. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Aellen, de Saanen, à Lausanne. Adresse: Avenue du Parc de la Rouvraie 14 (chez Michel Aellen).

9 septembre 1975. Garage.
L. Berthold, à Lausanne, exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage Elite» (FOSC du 18. 7. 1962, p. 2098). Par décision du 21. 8. 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

9 septembre 1975. Immeubles.
Parisot et Quarenoud, à Lausanne, société en nom collectif, transaction et gestion de biens immobiliers (FOSC du 28. 8. 1963, p. 2485). La société est dissoute depuis le 5 septembre 1975. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 septembre 1975. Participations.
Sofindel S.A., à Lausanne, participations (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208). Nouvelle adresse: Avenue Mon-Repas 24.

9 septembre 1975. Viande séchée.
M.-A. Jordan, à Lausanne. Titulaire: Michel-André Jordan, de Sion, à Lausanne. Commerce en gros de viande séchée et autres denrées alimentaires. Chemin du Furet 4.

9 septembre 1975.
Robert Romanens, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 28. 8. 1973, p. 2395). Nouvelle adresse: Chemin Isabelle de Montolive 151.

9 septembre 1975. Transports.
«Trans-Tiro Marlène Montendon, à Lausanne. Titulaire: Marlène Montendon, de Torricella-Taverna, à Lausanne, épouse autorisée de Fernand Montendon. Transports internationaux «TIR». Chemin de Mémise 7.

9 septembre 1975.
Société de construction, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 8. 1950, p. 1632). La signature des administrateurs Roger de Cruzat et Gaston Boiceau, tous deux décédés, et Paul Bugnion, démissionnaire, est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jean Bergier, du et au Mont-sur-Lausanne, président, et Michel Bugnion, de et à Lausanne. Nouvelle adresse: rue de Bourg 10 (chez Pierre Bonnard, architecte).

9 septembre 1975.
Compagnie d'Etudes de Travaux Publics (CETP) S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 8. 1974, p. 2281). L'administrateur Frédéric Fauquez est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administrateur Maurice Rochat (inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Pierre Gruaz, de Carouge GE, à Lausanne.

9 septembre 1975.
Fiduciaire Stoumann & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 1. 1975, p. 151). L'administrateur Paul Stoumann (inscrit) est nommé président et délégué; il continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jacques Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne, et Gérard Bory, de Givirins, à Pully, et par la signature individuelle de l'administrateur et directeur Roland Rime, de Lausanne et Charmey, à Pully.

Bureau de Vevey

8 septembre 1975. Assurances.
Manson, Bygg & Co. S.A., à Montreux (FOSC du 1. 7. 1974, p. 1810); courtage en assurances. Statuts modifiés le 4 septembre 1975 sur un point non soumis à publication.

9 septembre 1975.
Pompes Funèbres Lémania S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3281). Adresse actuelle: avenue de la Gare 12.

9 septembre 1975.
Mafloy Radio Télévision S.A., à Bionay (FOSC du 26. 9. 1974, p. 2603). Francis Bleul, de Vex VS, à Lutry, est directeur, signant collectivement à deux. Procurateur collective à deux est confiée à Daniel Dürig, de Bowil BE, à Montreux.

9 septembre 1975.
Office de contrôle et d'expertise S.A., à Montreux (FOSC du 15. 4. 1975, p. 982). Conseil d'administration: Daniel Dufaux (jusqu'ici seul administrateur), président; Michel Golay, de Bretignys-Morrens, à Ceseaux-sur-Lausanne, secrétaire. Signature individuelle des administrateurs.

9 septembre 1975.
Société Immobilière de la Joretz, à Montreux, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1966, p. 1034); affaires immobilières. Radiation d'office (art. 60, 67 et 89 ORC) de la société dissoute en fait, selon décision de la Cour administrative du Tribunal Cantonal Vaudois du 27 août 1974.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

9 septembre 1975. Café.
Rossier Jean-Jacques, à Sion. Le chef de la maison est Jean-Jacques Rossier, de Mase, à Sion. Exploitation du café «Le Grillon». Avenue de France 5.

9 septembre 1975. Pizzeria.
Nigg Jean-Pierre, à Sion. Le chef de la maison est Jean-Pierre Nigg, de et à Sion. Exploitation de la pizzeria «Boccalino». Rue de Contthey 13.

9 septembre 1975. Immeubles.
FIWAS S.A., Nendaz, toutes opérations immobilières (FOSC du 7. 1. 1970, N° 4, p. 36). Hervé Dhedene, président, et Gabriel Rossini, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Jan Bauwens, de et à Oostkamp (Belgique), en qualité de président et Michèle Lathion-Emmet, de et à Nendaz, en qualité de secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux du vice-président et de la secrétaire.

9 septembre 1975. Fromage, etc...
Bonvin Aloys, à Sion, café (FOSC du 28. 4. 1969, N° 97, p. 951). Le titulaire renonce à l'exploitation du café de Genève et de la Cave Valaisanne. Il continue son activité de vente du fromage du Valais, viande séchée et organisation de raclettes.

9 septembre 1975. Café.
Yves Bonvin, à Sion. Le chef de la maison est Yves Bonvin, d'Icogne, à Sion. Exploitation du café de «Genève» et de la «Cave Valaisanne».

Neuchêne - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 septembre 1975. Horlogerie.
Wermeille et Cie S.A., à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, décolletage, fabrication et vente de pignons, de compteurs, d'appareils divers, de pendules et pendulettes «Le Castelo», etc. (FOSC du 30. 5. 1973, N° 125, p. 1575). Jean Bauer, de Langnau i. E. BE, à Peseux, a été nommé directeur. Il engage la société en signant collectivement à deux avec un des fondés de pouvoir déjà inscrits.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

9 septembre 1975.
Cercle l'Union de Fontainemelon, à Fontainemelon, société coopérative (FOSC du 9. 10. 1972, N° 237, p. 2615). Conseil: Pierre Monnier, président (inscrit); Michel Dick, de Grossaffoltern BE, à Fontainemelon, vice-président; Gilbert Antonin, de Conthey VS, à Fontainemelon, secrétaire; Eugène Kaegi, caissier (inscrit); Armand Riand, vice-président, et André Castella, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société reste engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

Bureau de Neuchâtel

10 septembre 1975. Immeubles.
S.I. Cité 57 S.A. bloc B, à Neuchâtel
Le Soleil S.A., à Neuchâtel
S.I. La Perrière S.A., à Neuchâtel
S.I. Fleurs de Lys S.A., à Neuchâtel, sociétés immobilières (FOSC du 25. 10. 1973, N° 250, p. 2863)
 La signature d'Alfred Fischer, administrateur démissionnaire, est radiée. Hermann Rupp, de Mühlethal AG, à Bâle, et Hans Utzinger, de et à Bâle, sont nommés administrateurs, tous deux avec signature collective à deux.

10 septembre 1975.
Bourquin Transports, à Lignières, entreprise de transports de choses (FOSC du 23. 10. 1973, N° 248, p. 2840). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68 ORC par suite de départ du titulaire.

Genève - Genève - Ginevra

Compléments.

Société de Banque Suisse, succursale de Genève, d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515). Les procurations confiées à Hubert Gräzer, Gilles Vuille, et Otto Wyss sont limitées aux affaires de la succursale.

Comptoir Bancaire et Financier S.A., succursale de Genève, d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515). La signature confiée à Eric Baumgartner est limitée aux affaires de la succursale.

9 septembre 1975. Nouveautés.
«Bon Génies Bruntschwigg & Cie, à Genève, exploitation d'un commerce de nouveautés, etc., société en commandite (FOSC du 8. 9. 1975, p. 2455). La procurateur de Robert Meyer est radiée.

9 septembre 1975.
Les Hoirs Leibenson, à Genève, affermage d'un fonds de commerce, société en nom collectif (FOSC du 2. 2. 1971, p. 261). Nouvelle adresse: 18, avenue Crespin.

9 septembre 1975. Ferblanterie.
Ch. Liengst, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 11. 9. 1951, p. 2278). Nouvelle adresse: 17, rue de Zurich.

9 septembre 1975. Serrurerie.
Loria & Brevi, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 26 août. Associés: Giovanni Loria, d'Italie, à Genève, et Gérard Brevi, de France, à Nyon VD. Atelier de serrurerie et fabrication d'articles scolaires. 4bis, rue de la Tannerie.

9 septembre 1975. Café.
Mme C. Matthey-Junod, à Genève. Chef de la maison: Caroline Matthey-Junod, de Locle NE, à Onex, autorisée par son mari Guy Matthey-Junod. Café à l'enseigne «Le Caribou», 1, rue du Prieuré.

9 septembre 1975. Café-restaurant.
Paul Rupp, à Genève, café-restaurant (FOSC du 30. 3. 1972, p. 824). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 septembre 1975. Fournitures.
«Zet Impex» Mme E. Zanada, à Bernex. Chef de la maison: Eliane Zanada, de Genève, de Yverdon, à Bernex, autorisée par son mari Albert Zanada. Importation, exportation, représentation et commerce de fournitures et outillage pour la construction de modèles réduits. 80, chemin de Saule.

9 septembre 1975. Participations.
Allied Investments SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 25. 2. 1974, p. 532). Henri Paccard, Anne-H. Pellaton et Francis Bossard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Raymond Magnenet, de Lausanne, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 59, rue du Stand, chez Fiduciaire Figestor SA.

9 septembre 1975. Produits médicaux.
API International SA, à Genève, produits médicaux, etc. (FOSC du 31. 1. 1975, p. 276). Nouveaux siège: Meyrin. Statuts modifiés le 2 septembre 1975. Adresse: 65, rue de la Prulay.

9 septembre 1975. Matières premières.
Almal SA, en liquidation, à Genève, commerce de matières premières et de produits manufacturés, notamment dans le domaine des

produits chimiques. La liquidation n'étant, en réalité, pas terminée, la radiation opérée le 21 février 1975 (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624) est annulée. Par conséquent, l'inscription est rétablie.

9 septembre 1975. Boucherie.
Emile Bader, à Plan-les-Ouates, boucherie-charcuterie (FOSC du 2. 12. 1965, p. 3788). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 septembre 1975. Boucherie.
Bader et Cossali SA, à Plan-les-Ouates, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} septembre 1975. But: commerce en gros et au détail, de boucherie-charcuterie. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 30 actions de fr. 3 000 nominatives. Apport en nature: divers actifs dépendant du commerce jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «Emile Bader», à Plan-les-Ouates, comprenant des installations, matériel et véhicules, selon inventaire au 15 août 1975, pour fr. 121 653 et le goodwill pour fr. 28 347, soit au total pour fr. 150 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 78 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Bader, de et à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 127, route de Saint-Julien.

9 septembre 1975.
SI Chantemerle «PAT» D, à Chêne-Bourg société anonyme (FOSC du 23. 7. 1974, p. 2031). Gisèle Holweger n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Gurter, de Vernier, à Bernex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 septembre 1975.
Société Immobilière Angle Route de Chêne, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 11. 1972, p. 2953). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, sa radiation ne peut encore être opérée.

9 septembre 1975. Courtage.
Cofidem SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations de courtage, etc. (FOSC du 26. 8. 1975, p. 2340). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

9 septembre 1975. Produits provenant de Bulgarie.
Conor SARL, à Genève, importation de tous produits manufacturés ou non provenant de Bulgarie, etc. (FOSC du 29. 5. 1972, p. 1371). Assen Stoykov Dimitrov n'est plus associé. Nouvel associé et gérant: Hristo Mitrev, de Bulgarie, à Genève, pour une part de fr. 5 000, avec signature individuelle.

9 septembre 1975.
Ecole Inlingua Bayoud SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juillet et 4 septembre 1975. But: exploitation d'une école de langues: elle peut se charger de toutes traductions. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Apport en nature: l'établissement jusqu'ici exploité à Genève par Marcel Bayoud, selon bilan au 31 décembre 1974, avec un actif de fr. 55 229.65 et un passif envers les tiers de fr. 47.50, pour fr. 50 479.65, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Vouillamoz, de Riddes VS, à Lutry VD, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur et de Marcel Bayoud, de France, à Lutry VD, directeur. Adresse: 6, rue du Léman.

9 septembre 1975. Produits de consommation.
Farint SA, à Carouge, produits de consommation, semi-finis, etc. (FOSC du 28. 8. 1974, p. 2350). Milorad Milisavljevic, Pierre-Antoine Jeandupeux, François Degoumois, Milorad Vivic et Annette Vivic ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de Milorad Milisavljevic, Milorad Vivic et Annette Vivic sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Farint SA, en liquidation. Liquidateur: Gérard Dentand, de Choulex, à Carouge, avec signature individuelle. Adresse: 9, avenue Vibert, chez Gérard Dentand.

9 septembre 1975.
Indeur SA, en liquidation, à Genève, traitement de l'information soit notamment la programmation, etc. (FOSC du 2. 2. 1972, p. 288). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, sa radiation ne peut encore être opérée.

9 septembre 1975. Tissus.
Liscosa SA, à Chêne-Bourg, tissus et vêtements, etc. (FOSC du 22. 11. 1974, p. 3130). La société est dissoute de fait et liquidée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, sa radiation ne peut encore être opérée.

9 septembre 1975. Entreprises pharmaceutiques.
Medipro SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 septembre 1975. But: représentation d'entreprises pharmaceutiques et chimiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Jaeggli, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bonivard, chez William Jaeggli.

9 septembre 1975. Vêtements.
Albert Meyer & Cie SA, en liquidation, à Genève, commerce de nouveautés, d'articles d'habillement, etc. (FOSC du 26. 9. 1974, p. 2603). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, sa radiation ne peut encore être opérée.

9 septembre 1975.
Moulin et Boulangerie de la Pallanterie SA, à Collonge, Bellevue (FOSC du 7. 1. 1954, p. 46). Nouvelle raison de commerce: Moulin de la Pallanterie SA. Statuts modifiés le 28 août 1975.

9 septembre 1975.
Société Immobilière Rue du Rhône No 5, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1974, p. 2603). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, sa radiation ne peut encore être opérée.

9 septembre 1975. Carburants.
Saraco SA, à Meyrin, distribution de carburants à l'aéroport de Genève-Cointrin (FOSC du 18. 2. 1975, p. 443). Hans Herter, John-R. Hauri et Francis Häslar ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procurateur d'Anton Wiedemer, sont radiés. Alfred Weishaupt, de et à Bâle; Hugo Luchsinger, d'Engli GL, à Rüslikon ZH, et Kurt Henle, d'Herisau AR, à Mutschellen AG, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Robert Wegener, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Jean-Jacques Lederrey, jusqu'ici président, a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Procurateur collective à deux a été confiée à Hansjürg Haas, de Zurich, à Thalwil ZH.

9 septembre 1975.
Société Coopérative de Ferblanterie et d'Appareillage «Socoferrap», à Genève (FOSC du 5. 12. 1972, p. 3126). L'administrateur Angelo Calzavara est maintenant originaire de Lancy.

9 septembre 1975.
Syndicat agricole de Soral, à Soral, société coopérative (FOSC du 18. 3. 1948, p. 790). Les pouvoirs de Joseph Dupraz et Paul Fontaine sont radiés. René Fontaine, de et à Soral, membre et président du comité, signe collectivement avec Guy Dupraz, membre et secrétaire du comité, lequel signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: chez Paul Dupraz.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird folgende Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:
Nr. 01.096.031.04, Fr. 4000.-, 7%, vom 17. Juni 1975, mit 5 Zinscoupons, jährlich fällig am 16. Juni und ff.
Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (1032)

7002 Chur, den 15. September 1975
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:
Sparheft Nr. 135 539-1 der Schaffhauser Kantonalbank, lautend auf Margrit Schalch, 7451 Mon.
Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 30. April 1976 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (37)

8200 Schaffhausen, den 16. September 1975
Der Bezirksrichter Schaffhausen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:
2 Pfandbriefe der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, zu je Fr. 1000.- nom. 5% Pfandbriefanleihe, Serie 144 1973-88, Nrn. 385813/14, mit Jahrescoupons per 15. September 1974 u. ff. (Valoren Nr. 48868).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (621)
8004 Zürich, den 15. Mai 1975
Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

La pretura di Locarno Campagna diffida:
Io sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 2500.-, interessi al 5%, gravante in 1° rango le particelle No 516 RFD di Gordola, ubicazione Raviscaglia, di proprietà del signor Pompeo Togni, fu Giuseppe, Gordola, e No 530, ubicazione Raviscaglia, di proprietà della Comunione ereditaria fu Giuseppe Togni, qdm. Giuseppe, Gordola, composta da Togni ved. Gentila, nata Scolari; Togni Adriano, fu Giuseppe; Togni Clelia fu Giuseppe; Togni Pompeo, fu Giuseppe; Togni Tecla, fu Giuseppe e Togni Ugo, fu Giuseppe, di cui all'iscrizione a Ufficio Registri del 29 aprile 1931, dg. 137, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 25 settembre 1976, sotto le comminatorie dell'armamento. (1031)

6600 Locarno, il 15 settembre 1975
Il pretore: avv. G. Francini

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 211 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. September 1974 als vermisst aufgeführte Namensschuldbrief vom 1. August 1936, von Fr. 1500.-, Bel. G.Pf. Serie II/5080, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Titel Nr. 91108, haftend im I. Rang auf dem Grundstück Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 845, Besetzung obere und untere Scheuer, der Olga Gimmel-Brunner, geboren 1899, Witwe des Herrn Christian Gimmel sel., von Beatenberg, Chalet Burgfeld, Hälteli, Beatenberg, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1035)

3800 Interlaken, den 15. September 1975
Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Der Schuldbrief (Pfandobligation), eingeschrieben den 13. Mai 1871, Langnau-Grundbuch Nr. 37 Fol. 204, und 15. Mai 1871, Eggwil-Grundbuch Nr. 18 Fol. 6, für Fr. 24 000.-, lautend zugunsten der Ersparniskasse Signau in Langnau i. E., und der Schuldbrief vom 25. April 1918, Belege E und D I/2155 und P I/667 für Fr. 25 000.-, lautend zugunsten des früheren Eigentümers Herrn Hans Zürcher, Fabrikant, Langnau i. E., beide lastend auf dem Heimwesen Hinter-Scheidegg, Eggwil-Grundbuchblatt Nr. 671 und Langnau-Grundbuchblatt Nr. 1790 der Rauscher-Zürcher Dora, 3626 Hüniach bei Thun, und des Zürcher Johann, Kaufmann, Schlossstrasse 7, 3550 Langnau i. E., werden als kraftlos erklärt. (1027)

3550 Langnau i. E., den 11. September 1975
Der Gerichtspräsident: Meuter

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst ausgeschriebene Fr. 5000.- Namens-Obligation 5% Nr. 2723 der Aktiengesellschaft Bank Haerry, Reinach, vom 8. Januar 1969, fällig am 8. Januar 1974 mit Jahrescoupons per 8. Januar 1970 u. ff., innert der ausgesetzten Frist von 6 Monaten von niemandem vorgewiesen worden ist, wird diese als kraftlos erklärt. (1033)
5726 Unterkulm, den 17. September 1975
Bezirksgerichtskanzlei Kuhl

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst ausgeschriebene Fr. 800.- Inhaberschuldbrief vom 3. August 1914, haftend auf GB Menziken Nr. 294, lautend auf Erbgemeinschaft Brunner-Heiz Johannes, Ausserdorf 283, 5737 Menziken, innert der ausgesetzten Frist von einem Jahr von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser als kraftlos erklärt. (1034)
5726 Unterkulm, den 17. September 1975
Bezirksgerichtskanzlei Kuhl

Par ordonnance du 15 septembre 1975, le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre suivant:
Livret d'épargne de la Banque cantonale neuchâtoise, No 517.627.6, au capital de fr. 17 111.95, valeur 19 février 1975. (1036)
2300 La Chaux-de-Fonds, le 15 septembre 1975

Le président II du Tribunal: Frédy Boand

Par jugement du 16 septembre 1975, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:
1^{er} rang: fr. 2780.-, 6%. Cédule hypothécaire souscrite par Monsieur Paul Prétôt, à Courgenay, au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne inscrite le 9 novembre 1928 à PJ 1g/5401. (1037)
2900 Porrentruy, le 16 septembre 1975

Le président du Tribunal II: H. Comment

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Alban-Chemie, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR
Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Alban-Chemie, in Basel, vom 16. September 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 60 000.- durch Rückkauf und Vernichtung von 40 Aktien mit den Nummern 81-120 von Fr. 500.- nominal auf Fr. 40 000.- herabzusetzen. Sie hat ferner beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 40 000.- durch Ausgabe von 20 neuen Aktien zu Fr. 500.- wiederum auf Fr. 50 000.- zu erhöhen, wobei das Erhöhungskapital aus dem Gewinnvertrag liberiert wurde.

Den Gläubigern der Alban-Chemie wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, St. Alban-Tal 34, Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A802)

4000 Basel, den 16. September 1975
Die Verwaltung

Tempera SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO
Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1973, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Tempera SA en liquidation, par M. Benjamin Kohli, Rue du Midi, 1880 Bex. (A799)

1880 Bex, le 15 septembre 1975
Tempera SA en liquidation Benjamin Kohli, liquidateur

Plastiplant SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO
Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 septembre 1975, la société Plastiplant SA, dont le siège social est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1975 entre les mains du liquidateur de la société, Monsieur Gérard Bérán, Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérán SA, 26, rue de la Corratierie, 1204 Genève. (A801)

1204 Genève, le 15 septembre 1975
Le liquidateur: Gérard Bérán

**Le Bouclier SA
Société Anonyme ayant son siège à Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO
Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1975 a décidé de réduire le capital social de fr. 100 000.- à fr. 50 000.- par le remboursement en espèces et au pair des 100 actions Nos 101 à 200 de fr. 500.- chacune, soit d'une somme totale de fr. 50 000.-, et cancellation des sus-dites actions.

Conformément à l'article 733 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances en les bureaux de Le Bouclier SA, à Genève, 1, rue de Rive, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A800)

1200 Genève, le 16 septembre 1975
Le conseil d'administration

Armonia Holding, Chiasso

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO
Terza pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 4 settembre 1975 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 500 000.- a fr. 70 000.- mediante rimborso agli azionisti e annullamento di N. 430 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- ciascuna, per complessivi fr. 430 000.-.

A tenore dell'art. 733 CO i creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso il notaio avv. Giovanni Ponzio, Via Livio 7, in Chiasso. (A791)

6830 Chiasso, il 12 settembre 1975
Armonia Holding
Un membro: Fausto Ritter

Società Cooperativa Sciovia Prato-Dalpe in liquidazione, Prato-Lentivina

Prima pubblicazione

La liquidazione essendo giunta al termine, il liquidatore comunica di avere predisposto il pagamento del dividendo di liquidazione.

Il versamento avviene ai soci che rimettono al liquidatore le loro quote sociali per il relativo annullamento.

Si diffidano pertanto tutti i detentori di quote sociali della Società Cooperativa Sciovia Prato-Dalpe a volerle inviare al seguente indirizzo:

Milton Sartori
c/o Fiduciaria Sartori e Strozzi
Viale Verbano 3a, 6600 Locarno/Muralto
entro e non oltre 30 giorni della presente pubblicazione. (A807)
6600 Locarno/Muralto, il 10 settembre 1975
Il liquidatore: Milton Sartori

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26/27 agosto 1975 del Tutore Ufficiale Bruno Della Bruna, Bellinzona, diffida: chiunque ritenesse di essere erede del defunto Picchetti Giovanni, fu Luigi, nato il 21 marzo 1870, da e già in Rivera domiciliato, dichiarato scomparso con effetto legale al 31 dicembre 1911 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A803)

6900 Lugano, il 11 settembre 1975
Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26/27 agosto 1975 del Tutore Ufficiale Bruno Della Bruna, Bellinzona, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Picchetti Luigi Vincenzo, fu Luigi, nato il 28 ottobre 1865, da e già in Rivera domiciliato, dichiarato scomparso con effetto legale al 31 dicembre 1911, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A804)

6900 Lugano, il 11 settembre 1975
Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26 agosto 1975 del Tutore Ufficiale Bruno Della Bruna, in Bellinzona, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Picchetti Pietro, fu Luigi, nato il 18 novembre 1874, da e già in Rivera domiciliato, dichiarato scomparso con effetto legale al 31 dicembre 1911 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A805)

6900 Lugano, il 11 settembre 1975
Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26/27 agosto 1975 del Tutore Ufficiale Bruno Della Bruna, in Bellinzona, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede della defunta Bomio-Pacciorini Chiara, figlia di Massimo, nata il 28 aprile 1866, da Bellinzona e già in Rivera domiciliata, dichiarata scomparsa con effetto legale al 31 dicembre 1920 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A805)

6900 Lugano, il 11 settembre 1975
Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

278008. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

VENEX

278009. Date de dépôt: 15 juillet 1975, 18 h.
Meyer & Cie, Editeurs, 5, rue Bovy-Lysberg, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 155645. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 avril 1975.

Hebdomadaire de mode avec suppléments trimestriels et planches de patrons. (Cl. int. 16)

LA FEMME
D'AUJOURD'HUI

278010. Date de dépôt: 11 juillet 1975, 19 h.
Rudi Gernreich, 8460 Santa Monica Boulevard, Los Angeles (California, USA). - Fabrication et commerce.

Articles d'habillement, notamment costumes et maillots de bain, vêtements de sport et de gymnastique, sous-vêtements. (Cl. int. 25)

THE THONG

278011. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1975, 17 Uhr.
Georg Fey & Co. AG, Industriestrasse, St. Margrethen (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke. (Int. Kl. 2)

FEYCOPOX

278012. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1975, 17 Uhr.
Artax Watch Ltd., Waffenplatzstrasse 13, Solothurn. - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

RADSTAR

278013. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1975, 17 Uhr.
Artax Watch Ltd., Waffenplatzstrasse 13, Solothurn. - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

SUKI

278014. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1975, 17 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156135. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1975 an.

Zahnpasten. (Int. Kl. 3)

BRISK

278015. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 9 Uhr.
Gebr. Nauer AG, Bremgarten (Aargau). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

CHAT NOIR

278016. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 9 Uhr.
Gebr. Nauer AG, Bremgarten (Aargau). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

CHAUMIERE

278017. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 9 Uhr.
Gebr. Nauer AG, Bremgarten (Aargau). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

DRAGON D'OR

278018. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 9 Uhr.
Gebr. Nauer AG, Bremgarten (Aargau). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

DRAGON ROUGE

278019. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 9 Uhr.
Gebr. Nauer AG, Bremgarten (Aargau). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

MON IDEE

278020. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 9 Uhr.
Karochemie AG, Zentralstrasse 72, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.

Fugendichtungsmasse für den Glas- und Metallbau (Einkomponenten-Silikon-Dichtungsmasse). (Int. Kl. 17)

VITRA-SIL

278021. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 20 Uhr.
Dr. Walter Mäder, Lack- und Farbenfabrik, Aktiengesellschaft, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Killwangen (Aargau). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 157205. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1975 an.

Korrosionsbeständiger Schutzanstrich. (Int. Kl. 2)

ETOVERN

278022. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 20 Uhr.
Dr. Walter Mäder, Lack- und Farbenfabrik, Aktiengesellschaft, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Killwangen (Aargau). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 157206. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1975 an.

Korrosionsbeständiger Schutzanstrich. (Int. Kl. 2)

ETOSOL

278023. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 17 Uhr.
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüffenwies 16-22, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158191 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1975 an.

Bautechnische Produkte, insbesondere Asphaltprodukte, Kette und Schutzanstriche. (Int. Kl. 1, 2, 19)

SYNTRA

278024. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 17 Uhr.
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüffenwies 16-22, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158192 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1975 an.

Bautechnische Produkte, insbesondere Asphaltprodukte, Kette und Schutzanstriche. (Int. Kl. 1, 2, 19)

SYNTRAFIX

278025. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 17 Uhr.
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüffenwies 16-22, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158193 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1975 an.

Bautechnische Produkte, insbesondere Asphaltprodukte, Kette und Schutzanstriche. (Int. Kl. 1, 2, 19)

SYNTRAPLAST

278026. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 158815. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1975 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzentvertigungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

LORFAN

278027. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 158816. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1975 an.

Chemische Produkte für gewerbliche Zwecke, insbesondere Gärmitel. (Int. Kl. 1, 5)

ROVIFERM

278028. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 17 Uhr.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen (Fabrique Internationale d'objets de pansement Schaffhouse) (Fabbrica internazionale di articoli di medicazione Sciaffusa) (Fábrica internacional de apósitos Schaffhausen) (International Bandage Company Schaffhausen), Schaffhausen; Geschäftsadresse: Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 158328. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1975 an.

Verbandstoffe aller Art, wie Watte, Binden, Kompressen, imprägnierte und nichtimprägnierte. (Int. Kl. 5)

ROLLCO

278029. Date de dépôt: 14 juillet 1975, 18 h.
Allspeeds Limited, Royal Works, Atlas Street, Clayton-le-Moors, Accrington (Lancashire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Commandes de transmission à vitesses variables pour machines, boîtes de vitesses et moteurs adaptés à ces commandes; parties et accessoires de ces produits. (Cl. int. 7, 9)

KIVA

278030. Date de dépôt: 14 juillet 1975, 18 h.
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Pneus pour roues de véhicules; cordes pour pneus; tissus pour pneus. (Cl. int. 12)

FORTIFLEX

278031. Date de dépôt: 14 juillet 1975, 18 h.
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, Kalamazoo (Michigan, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 157472. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1975.

Préparations pharmaceutiques destinées à l'usage humain. (Cl. int. 5)

DELTA-CORTEF

278032. Date de dépôt: 14 juillet 1975, 17 h.
Dorman Diesels Limited, Tixall Road, Stafford (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 157109. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1975.

Moteurs à combustion interne et leurs parties. (Cl. int. 7)

DORMAN

278033. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1975, 17 Uhr.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Antibiotische Präparate. (Int. Kl. 5)

TICARFLOX

278034. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1975, 18 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung; Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

PROBLE

278035. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1975, 20 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 157482. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1975 an.

Chemisch-pharmazeutisches Produkt. (Int. Kl. 5)

PERTIX - HOMMEL-

278036. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1975, 20 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). — Fabrikation.

Chemisch-pharmazcutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

VENOTREX

278037. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 20 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). — Fabrikation.

Chemisch-pharmazcutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

VENOSTEN

278038. Date de dépôt: 15 juillet 1975, 20 h.
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 157592. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juillet 1975.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

PROPELER

278039. Date de dépôt: 15 juillet 1975, 17 h.
Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

OPTILETS

278040. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1975, 16 Uhr.
Bahnhof- und Strauss-Apotheke und Drogerie beim Hauptbahnhof, Peter Salvisberg, Löwenstrasse 59, Zürich. — Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158889 von Bahnhof- & Strauss-Apotheke und Drogerie Hermann Salvisberg, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1975 an.

Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Präparate. (Int. Kl. 1 bis 5)

MO

278041. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1975, 16 Uhr.
Bahnhof- und Strauss-Apotheke und Drogerie beim Hauptbahnhof, Peter Salvisberg, Löwenstrasse 59, Zürich. — Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158890 von Bahnhof- & Strauss-Apotheke und Drogerie Hermann Salvisberg, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1975 an.

Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Präparate. (Int. Kl. 1 bis 5)

KLEOGLISS

278042. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1975, 20 Uhr.
Winter & Co., Nauenstrasse 65, Basel. — Handel.

Samtähnliche Materialien für die Dekoration. (Int. Kl. 24, 26)

DECOVEL

278043. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 7 Uhr.
Gebrüder Bühler AG, Uzwil (St. Gallen). — Fabrication und Handel.

Filter für Gasreinigung, insbesondere Schlauchfilter. (Int. Kl. 11)

BUHLER RINGJET

278044. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 12 Uhr.
ZIWAG — ZÜRICH AG, Suhrstrasse 24, Oberentfelden (Aargau). — Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 156538. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Mai 1975 an.

Futtermittel; Düngemittel. (Int. Kl. 1, 31)

AGROFOR

278045. Date de dépôt: 16 juillet 1975, 20 h.
Tesa S.A., 38, rue Bugnon, Renens (Vaud). — Fabrication et commerce.

Machines à mesurer les dimensions, telles que longueurs et angles, à commande manuelle, semi-automatique et automatique. (Cl. int. 9)

TESAROBOT

278046. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 17 Uhr.
ALFA Chemie AG, Schützenmattweg 24, Wohlen (Aargau). — Fabrication und Handel.

Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

DIPOL

278047. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 17 Uhr.
Die Stonsdorferi W. Koerner & Co., Norderstedt (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrication und Handel.

Spirituosen, nämlich Bitterlikör. (Int. Kl. 33)

STONI

278048. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Farbstoffe und Chemikalien für die Lederindustrie. (Int. Kl. 1, 2)

RELCALAN

278049. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

SANOVAC

278050. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 16 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate zum menschlichen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

CLORADRYN

278051. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1975, 17 Uhr.
Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrication und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogat; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zucker sirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

XYLO

278052. Date de dépôt: 18 juillet 1975, 19 h.
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 158241. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juillet 1975.

Cacaos et chocolats sous toutes formes, cacaos et chocolats combinés avec des amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréales, du miel, du lait, des sirops ou des ingrédients quelconques; articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie; produits de sucre, glaces alimentaires. (Cl. int. 30)

FLUIDAMAR

278053. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1975, 17 Uhr.
Pfizer Corporation, 102, Rue Léon Théodor, Jette, Brüssel (Belgien). — Fabrication und Handel.

Parfümerien, Eau de Cologne, Toilettenwässer, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Puder, nichtmedizinische Hautlotionen und -cremen, Toiletenseifen. (Int. Kl. 3)

SMITTY

278054. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrication.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ROCAPROZOL

278055. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1975, 19 Uhr.
A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, Glattpfug (Zürich). — Fabrication und Handel.

Messinstrumente. (Int. Kl. 9)

AMOSCALE

278056. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1975, 18 Uhr.
USEGO AG, Solothurnstrasse 231, Olten (Solothurn). — Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 275387. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juli 1975 an.

Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

BUFFY

278057. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1975, 7 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 158633. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juli 1975 an.

Alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

QUOTSCH

278058. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1975, 20 Uhr.
Groß & Co. Aktiengesellschaft (Groß & Cie Société Anonyme) (Groß & Co. Limited) (Groß & Cie. Società Anonima), Stockerstrasse 27, Horgen (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 158772. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1975 an.

Relais zur Anwendung auf Textilmaschinen und -apparaten. (Int. Kl. 7)

SENSORIOR

278059. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1975, 20 Uhr.
Everest & Jennings, Inc., 1803 Pontius Avenue, Los Angeles (Kalifornien, USA). — Fabrication und Handel.

Rollstühle, Gehhilfen, Nachtstühle und Krücken. (Int. Kl. 10, 12)

STARLINER

278060. Date de dépôt: 21 juillet 1975, 18 h.
Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

ABBOKINASE

278061. Date de dépôt: 31 juillet 1975, 9 h.
Maggi S.A., Kempthal (Zürich). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 159456. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 juillet 1975.

Produits alimentaires et condiments; produits diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

ALLOVI

278062. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 19 Uhr.
Avon Rubber Company Limited, Bath Road, Melksham (Wiltshire, Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Fahrzeugreifen und Schläuche für dieselben. (Int. Kl. 12)

AVON ROADRUNNER

278063. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 18 Uhr.
Kambly AG, Biscuitsfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits), Mühlestrasse, Truchsachen (Bern). — Fabrication und Handel.

Biskuits. (Int. Kl. 30)

NONSTOP

278064. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 9 Uhr.
Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, Aldorf (Uri). — Fabrication.

Kabel mit flammwidriger Isolation. (Int. Kl. 9, 17)

PYROFIL 250

Mitteilungen Gruppen Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Unrechnungskurse ab 18. September 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 18 septembre 1975

Table with 3 columns: Country, Currency, and Exchange Rate. Includes entries for Algeria, Belgium, Denmark, Germany, Finland, France, etc.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

List of names and addresses for postal services, including Crissler, Dettikon, Dübendorf, etc.

List of names and addresses for postal services, including Fiesch, Flawil, Frauenfeld, etc.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié en mars 1975 un 87^e supplément de «La Vie économique»...

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indémnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives...

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce...

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Redaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Bern

Lagerraum
In unserem Lagerhaus an der Reusseggstrasse, Luzern, beim Autobahnanschluss N2, haben wir ab 1976 zirka 700 m² Lagerraum...

Transportus
Luzern Telefon 041 / 36 84 44

Buchungsautomat
Ruf-Intracont 54, Modell 713 R.W.T., 13 Rechenwerke mit 62 cm breiter Walze und Stahlpult.

Inserate erschliessen den Markt

Aufruf
Das Sparheft Nr. 416 732 D der Kantonalbank von Bern, Interlaken, wird vermisst.

NANOTRONIC
Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Centre de Neuchâtel
à vendre: Immeubles de 650 m² à 1600 m². Prix favorable.

INKASSO
konkurrenzlose Bedingungen
● rasch
● erfolgreich
● weltweiter Service

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1971-1973

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.- au compte de chèques postaux 30-520.

AVEZ-VOUS DÉJÀ PENSÉ À GAGNER DE L'ARGENT AVEC NOTRE CAPITAL?
Par exemple en adoptant la formule du leasing pour tout votre parc automobile.

Abfall- und Laubsaugen,
mähren, düngen, wischen, schneeschiebern, schneepflügen; Transporte ausführen mit 6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen (7 PS 4-Takt-Industriemotor) auf Grossflächen

Bergbahnen Disentis AG, Disentis

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 25. Oktober 1975, um 15 Uhr, im Bergrestaurant Caischavedra, Disentis

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl des Tagesbüros.
3. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 21. Juni 1975.
4. Statutenänderung Art. 8, 12, 13, 17 und 22.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Varia, Umfrage.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1975 sowie der Vorschlag für die Statutenänderung liegen ab 22. September 1975 im Büro der Verwaltung zur Einsicht auf.

Das Tagesbüro ist ab 14.30 Uhr geöffnet. Die Luftseilbahn fährt um 14.00 Uhr, 14.30 Uhr und 14.45 Uhr und kann gegen Vorweisung des Ausweises über Aktienbesitz gratis benützt werden.

Disentis, den 1. September 1975

Der Verwaltungsrat

Schweiz. Uniformenfabrik AG

54. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 29. September 1975, im Bahnhofbuffet, Bern, Galeriegeschoss, Bankettsaal.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1974.
2. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1974.
3. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1974.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Verschiedenes.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis 25. September 1975 bei der Direktion in Bern bezogen werden.

Bern, den 17. September 1975

Der Verwaltungsrat

SI du Petit-Rocher SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 6 octobre 1975, à 14 h. 15, au bureau de MM. Perrin et Zahnd, notaires, place Benjamin-Constant 2, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs sont à disposition des actionnaires dès le 22 septembre 1975 chez MM. Q. Ramella & Fils SA, av. de la Gare 29.

Chaque actionnaire devra se légitimer en présentant ses actions ou un certificat de dépôt.

Lausanne, le 11 septembre 1975

Le conseil d'administration

Société Générale des Carburateurs Zénith

Société anonyme - Siège social à Genève

Il a été décidé, lors de l'assemblée générale du 10 septembre 1975

de payer un dividende de 15% brut.

Messieurs les actionnaires sont avisés qu'ils pourront toucher, à partir du lundi 22 septembre 1975, le montant de ce dividende, sous déduction de 30% d'impôt anticipé, à l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, à Genève, contre remise du coupon N° 26.

Le conseil d'administration

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

Emprunt obligataire 6 %, 1968, de fr. 1 500 000.—

Convocation

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 6%, 1968, de fr. 1 500 000.—, sont convoqués par le présent avis en une

assemblée de la communauté des créanciers

pour le lundi 29 septembre 1975, à 9 h. (feuille de présence dès 8 h. 30), à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, assemblée qui sera appelée à se prononcer sur les propositions suivantes qui constituent

l'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. L'emprunt par obligations 6% de 1968, arrivant à échéance le 30 septembre 1983, est réduit de fr. 1 500 000.— à fr. 750 000.—, selon les modalités suivantes:
 - a) Le 50% du capital obligataire, soit fr. 750 000.— est converti en capital-actions, pour une valeur nominale égale (3000 actions de fr. 250.—);
 - b) chaque obligation de fr. 1000.— donnera droit à deux actions ordinaires nouvelles de fr. 250.— chacune, au porteur, entièrement libérées;
 - c) la valeur nominale de chaque obligation de fr. 1000.— sera ainsi réduite à fr. 500.—.
3. L'échéance du solde du capital de l'emprunt par obligations, soit fr. 750 000.— est maintenue au 30 septembre 1983.
4. Le taux de l'intérêt est désormais variable et dépend du résultat des affaires, pendant une période de cinq ans, soit jusqu'au 30 septembre 1979. Ce taux est cependant de 6% au maximum, non cumulatif.

Les obligataires sont instamment priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter, étant donné la majorité requise par la loi pour prendre les décisions sur les objets à l'ordre du jour.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 22 septembre 1975, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou de ses succursales et agences, contre remise d'une carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote.

Cette banque délivrera également les formules de procuration indispensables pour représenter les obligataires à l'assemblée.

Le rapport du conseil d'administration destiné à l'assemblée, ainsi qu'un bilan de la société au 30 juin 1975, sont à la disposition des obligataires à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et ses succursales et agences, ainsi qu'au siège social aux Diablerets et au domicile de la société à Aigle, 38, rue de la Gare.

Aigle, le 25 août 1975

Le conseil d'administration

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

Parts de fondateur

Convocation

Les porteurs de parts de fondateur sont convoqués par le présent avis en une

assemblée

pour le lundi 29 septembre 1975, à 11 h. 30 (Feuille de présence dès 11 h. 15), à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, assemblée qui sera appelée à se prononcer sur les objets suivants à

l'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Annulation des parts de fondateurs.

Les porteurs de parts de fondateurs sont instamment priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter étant donné la majorité requise par la loi pour prendre une décision valable.

Les porteurs de parts de fondateur qui entendent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 22 septembre 1975, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou de ses succursales et agences, contre remise d'une carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote.

Cette banque délivrera également les formules de procuration indispensables pour représenter les porteurs de parts de fondateur.

Le rapport du conseil d'administration destiné à l'assemblée, ainsi qu'un bilan de la société au 30 juin 1975, sont à la disposition des porteurs de parts de fondateur à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et ses succursales et agences, ainsi qu'au siège social aux Diablerets et au domicile de la société à Aigle, 38, rue de la Gare.

Aigle, le 25 août 1975

Le conseil d'administration

Locafid

Société anonyme, Zoug

CREDITO VARESIANO spa
Varese

AUGMENTATION
DE CAPITAL

L'augmentation de capital de Lit. 6'000'000'000.— à Lit. 8'000'000'000.—, décidée par l'assemblée extraordinaire du 12 avril 1975, aura lieu en Italie du 18 septembre au 17 octobre 1975. L'opération aura lieu comme suit:

Augmentation gratuite

quatre actions anciennes donnent droit à une nouvelle action de Lit. 500.— nominal, jouissance 1.1.1975;

Augmentation à paiement

douze actions anciennes donnent droit à la souscription d'une nouvelle action de Lit. 500.— nominal, jouissance 1.1.1975, contre paiement de Lit. 550.— par action.

Il est offert en conséquence aux porteurs de certificats représentatifs d'actions Credito Varese spa, Varese, circulants en Suisse sous la signature de Locafid S.A., Zoug, en coupures de 5, 50 et 500 actions, la faculté de participer à ces opérations d'augmentation de capital, aux conditions suivantes:

Augmentation gratuite

chaque groupe de 20 actions anciennes donne droit à l'attribution de 5 nouvelles actions de Lit. 500.— nominal, jouissance 1.1.1975, contre remise du coupon No.3. Pour chaque action nouvelle seront chargés des frais

Zoug, le 18 septembre 1975

d'émission en raison de Fr. 0,10;

Augmentation à paiement

chaque groupe de 60 actions anciennes donne droit à la souscription de 5 nouvelles actions de Lit. 500.— nominal, jouissance 1.1.1975, contre remise du coupon No.4, jusqu'au 10 octobre 1975 au plus tard.

Les nouvelles actions devront être libérées le 17 octobre 1975 pour la contrevaletur du prix d'émission en Italie, plus frais. Sur la base des cours actuels, le prix de souscription en Suisse se situe autour de Fr. 11,35 par certificat de 5 actions; de toute façon il sera fixé le 15 octobre 1975.

Les droits non exercés pour la souscription seront réalisés et leur produit tenu à la disposition des ayants droit contre remise du coupon No.4.

L'exercice des droits représentés par les coupons No.3 et No.4 devra être effectué par l'entremise de la Banque du Gothard de Lugano, Chiasso, Lausanne, Locarno et Zurich.

LOCAFID SA

Saint-Léger Inc., Geneva

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 septembre 1975, à 14 h. 15, en l'étude de M^e René Gency, 4, rue de Rive, à Genève, avec l'ordre du jour ci-après:

1. Approbation du rapport de gestion.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1974.
3. Décharge à l'administrateur.
4. Dissolution de la société.
5. Nomination du liquidateur.
6. Propositions diverses.

Les bilans et comptes de pertes et profits de l'exercice 1974 sont tenus à disposition des actionnaires au siège de la société.



Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

Numeral S.A.

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5